

Megjelen hetenkint háromszor
kedden, csütörtökön és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajnyel, Főter 9 szám.
Telefon: 42. szám.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Nyitvatartás minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:
Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:
Hivatalos hirdetéseknek minden sor után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Przemysl állja az ostromot.

Az ostromlók ismét óriási veszteséget szenvedtek.

Budapest, nov. 21. (Feladatott éjjel 12 óra 20 perckor, érk. reggel 6 órakor.)

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti a főhadiszállásról:

A szövetségesek Orosz-Lengyelországban tegnap is mindenütt sikereket értek el; végleges döntés még nem történt. Az orosz foglyok száma növekedőben van.

Przemysl előtt az ellenségnek azt a kísérletét, hogy erősebb biztosító csapatokat hozzon közelebb a vár harcvonalához, nyomban visszautasítottuk. Az ellenség ez alkalommal súlyos veszteségeket szenvedett.

HÖFER vezérőrnagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A nagy küzdelem

Kelet-Poroszországban és Orosz-Lengyelországban.

Harcok az ezer kilométeres fronton.

Berlin, nov. 21.

A nagy vezérkar jelenti:

Kelet-Poroszországban a helyzet változatlan. A Mazuri tavaktól keletre az oroszok hatalmukba kerítették egy meg nem szállott tábori erődöt és a benne álló régi és elmozdithatatlan lövegeket.

A Mlavan és Lipnón át visszahuzodó ellenség visszavonulását folytatta.

Plocktól délre támadásunk előbbrehaladt.

A Lodz közül és Cernstochautól keletre folyó harcokban döntés még nem történt.

Szerbiai előnyomulásunk.

Beállottak a tél borzalmai.

Budapest, nov. 21.

A déli hadsereg főhadiszállásáról hivatalosan jelentik:

A déli hadszíntér egész arcvonalán részleges harcok folynak. A szerbek lazareváci erődített állásai ellen támadásunk előnyösen halad előre. Tegnap 7 tisztet és 690 főnyi legénységet foglyul ejtettünk.

Az időjárás kedvezőtlen. A magaslatokat egy méteres hó borítja, a völgyek pedig víz alatt vannak.

Potiorek, tábornagy.

Fényes török győzelmek.

Az oroszok súlyos veszteségei a Kaukázusban.

Konstantinápoly, nov. 20.

A török főhadiszállás hivatalosan jelenti:

Két nap óta seregünk hevesen támadja az orosz sereget, mely az Azab-Zazal-Khoknai határvonalon állott volt fel. Hadseregünk Isten segítségével szuronyrohammal elfoglalta az Azab körüli magaslatokat, melyeket az ellenség rendkívül megerősített.

Batum mellé előnyomuló csapataink az ellenséget ismét megverték.

Zavotlan és Kura magaslatokat megszállottuk. Zavotlanban az oroszoktól 1 zászlót, 4 ágyut, 1 autóbilit, nagyszámu lovat és nagy mennyiségű élelmiszert zsákmányoltunk; 6 orosz tisztet, — köztük egy alezredest és egy közkapadost, — valamint több száz közkatonát elfogtunk. Az orosz sereg maradéka rendetlenül menekült Batum felé.

Csapatunk a Zeir-Beidjam tartományban is előnyomulnak. November 16. án erős orosz csapatokkal Szelnasznál össztköztek. Az oroszok vereséget szenvedtek és halottakban 2 tisztet és 100 közlegényt vesztek.

A perza törzsek vezérei, kik eddig orosz szolgálatban állottak, különböző törzseikkel a mi csapatainkhoz osatlakoztak.

A nyugati harctérről.

Berlin, nov. 21.

A német nagy főhadiszállásról hivatalosan jelentik:

Nyugat-Flandriában és Észak-Franciaországban lényeges változás nem történt. A felázott és félig megfagyott talaj és a hóiharok mozdulatainkat akadályozták.

Combres mellett, Verduntól délnyugatra a franciák támadásait visszavertük.

SZOLYVAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen tisztó ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezelésénél Szoyván Kapható mindenütt.

A nemzeti kölcsön.

Félmilliónál járnak az ujhelyi magánjegyzések.

— nov. 21.

Valahol a nagy-idegenben, a Visztula mentén, Száva, Drina partján győzelmes harcokban összefolytak egy patakba a vérecrecskék, amik hős magyar fiaink melléből fakadnak. Ezalatt idehaza, a Tisza-Duna partján, a Kárpátok alján eltéphetetlen láncsal fűződnek egybe a polgárok érzelmei egy közös gondolatban, mely testvéreké tesz valamennyiünket. Ma mind egyek vagyunk. Hű fiaink ennek az országnak, — a mi édes anyánknak, — a mi adunk neki, holnap majd ő adja vissza busás kamattal, amit kapott, mint ahogy a föld minden beléje vetett magért tisztesen, huszszorosán fizet. Nem ajándékot kér a fiaitól, csak kölcsönt a hadviselésre. S ezt hallván, egy percig sem szabad habozni. Talán meg sem kellett volna várni, hanem eléje kellett menni és megkérdezni — mint a betegről szokás — mit kíván?

Eddig mindig mi voltunk azok, akik vártunk tőle és kaptunk is, — életfeltételeinket adta napról napra. De megváltozott az idők járása felettünk. Évszázadok leszámolásának ideje ez, melyet nemzetek vérrel pecsételnek meg. Uj korszak küszöbén élünk, melynek átmeneti ideje mindig súlyos megpróbáltatásokat mér azokra, akik részesei benne. Mikor a háboru megindult, mindenki tudta, hogy nagy áldozatokat kell hoznia, értékeket kell feláldoznia a biztos győzelem dicső eredményéért. Fiaink a legnagyobb kincsüket vitték a harcmezőkre, — akik pedig itthon maradtak, azokat most hívja a haza segítségül, — a szükséges anyagi eszközök megteremtésére.

Vegye elő a gazda az első rémületében elrejtett aranyait, a szegény pedig megtakarított koronáit, mert minedu kockázat nélkül a legbiztosabb helyre helyezheti azokat el.

A hadikölcsön tervei szerint a legkisebb tőkével rendelkező polgár is, ha csak ötven koronája van: — már részesedhetik abban a dicsőségben, hogy segítségére lehet a hazának.

Uj mozgósítás ez: — a tőkék mozgósítása. Es mint ahogyan lelkesedve indult meg a harca kész katonáink millióinak áradata az ország legtávolabbi városából és falujából: oly lelkesedéssel indul meg most a pénzék áradata a hareba vonult katonák után.

Igy bizonyítjuk be, hogy nem vagyunk méltatlanok az óriási véráldozatokra és így vagyunk valóban méltók arra, hogy a vállainkon épüljön fel egy új, dicső korszak Magyarországa.

Nagy örömmel állapíthatjuk meg, hogy Ujhelyben s általában Zem-

plénvármegyében, — különösen, ha tekintetbe vesszük azt a nagy megpróbáltatást, mely Felsőmagyarországra s a mi határvármegyénkre ránehezedett, — oly szép sikere van már eddig is a hadi kölcsönnek, aminőre nem is számítottak azok, akik közgazdasági helyzetünket és erőnket jól ismerik. Ennek jellemzésül elég, ha felemlítjük, hogy Ujhelyben már az eddigi magánjegyzések 500,000 korona körül járnak, ami alatt a bankoknál a magánfelek s pénzintézetek által történt jegyzéseket értjük. Ha ehhez hozzávesszük, hogy nagy összegeket jegyez a vármegye s hogy a maival együtt még három nap, — szombat, vasárnap, hétfő, — áll rendelkezésére az aláíróknak: aligha túlzunk, ha egy millió koronára számítunk csak Ujhely városából.

A hadikölcsön negyedik és ötödik napján, **csütörtökön és pénteken** történt jegyzésekből a következőkről szerzettünk tudomást:

Sátoraljujhely r. tan. város csütörtökön délután tartott közgyűlésén 25,000 korona jegyzését határozta el. Ezaz összeg bizony nem sok, de sajnos, a város alapjai a multak hibái folytán oly zilált állapotban vannak, hogy a város ezidőszert nem tehetett többet.

A bankoknál a jelzett két napon a következő magánjegyzések történtek:

A Sátoraljujhelyi Takarékpénztárnál:
 Szabó Ferenc p. ü. felügyelő . . . 30000
 Özv. Fejes Istvánné . . . 6000
 Andrásné Jánosné (Perbenyik) . . . 4000
 Fülöp Jánosné (Perbenyik) . . . 2000
 Számos kisebb tétel összesen 32000

A Polgári Takarékpénztárnál:
 Br. Sennyey Miklós (Páczin) 15000
 Berkovits Bernát (T.-Terebes) 10000
 Haas Fülöp . . . 8600
 Lenorovits Mór . . . 6000
 dr. Fried Samu . . . 5000
 Saujhelyi Kegyesrendi Ház . . . 4200
 ifj. Moskovits Lajos . . . 4000
 Saujhelyi R. Kath. Ispóty . . . 3000
 Sinai Jakab . . . 2500
 Saujhelyi Kegyesrendi Gimn. . . 2200
 Burger Samu (Barancs) . . . 2000
 Grünfeld Simon (Széphalom) . . . 2000
 özv. Kiss Gusztávné . . . 1000
 dr. hodossi Kiss Ernő . . . 1000
 Szeitovszky Agoston . . . 1000
 Saujhelyi Izr. Nőegylet . . . 1000
 dr. Ligeti József . . . 1000
 Wieland Lajos kir. táblabíró . . . 1000
 Groszmann Lipót . . . 1000
 Kertész Ödön . . . 500
 Prinz Hermann . . . 400
 dr. Weisz Bertalan . . . 300
 Szabó Kálmán . . . 300

A saujhelyi Hitelbank r. t.-nál:
 özv. Fuchs Mórné . . . 20000
 Kovács Károly . . . 20000
 dr. Fuchs Emil . . . 10000
 Hitelbank r. t. . . 5000
 Guttman Mór . . . 5000
 Waller József . . . 5000
 dr. Garai Armin . . . 5000
 Etlényi János . . . 2500
 dr. Davidovics Izor (Bpest) . . . 2500
 Etzenberger cs. és kir. ezredes (Bécs) . . . 2000
 Klein Gyula . . . 2000
 Glück Mór (Nyiregyháza) . . . 1500
 Sinai Jakab . . . 1500
 Schön Helén . . . 1400
 Simkó Dezső honvédszázados . . . 1000
 Grünspan Hermann . . . 1000
 Ónody Mária (Mikóháza) . . . 1000
 Zeisler József (Czéke) . . . 500

A Sátoraljujhelyi Népbanknál:
 gr. Almásy Arthurné (Tálya) . . . 1000
 Babó Józsefné . . . 1000
 Puky Árpád . . . 1000
 Fried Gyula . . . 500
 Puky Ilona . . . 300

A Megyei Banknál:
 Megyei Bank újabb jegyzése dr. Liszy Viktor kir. főügyész-helyettes . . . 5000
 Abelsberg József tanár . . . 2500
 Waller Mór . . . 2000
 özv. Isépy Istvánné . . . 1600
 Fuchs Jenő . . . 1000
 Náthafalussy István . . . 1000

A Központi Takarékpénztárnál:
 Központi Takarékpénztár . . . 10000
 Wieland Lajos kir. táblabíró . . . 7000
 dr. Róth József . . . 6000
 Gruber Ándor (Bélatanya) . . . 1600
 Róth Bernát . . . 1000
 Izraelita Nőegylet . . . 700
 Kail Béla tvszéki bíró . . . 300
 Russinka Anna . . . 200

A Kölcsönös Önszegélyző Szövetkezetről:
 Molnár Leó (Kassa) . . . 4500
 dr. Klein Jakab . . . 4400
 Berger Zsófia . . . 4400
 özv. Tarnovszky Istvánné . . . 2500
 Schön Andor . . . 2000
 Weisz Sámuelné . . . 1700
 Hericz Sándor . . . 1000

Malbisch Árumin gyermekfelruházó egyesület (egész alapítókéje, Alexander Vilmos utján) . . . 500
 Kovács Lajos . . . 500
 Gárdonyi József . . . 200
 Boros István . . . 50

Mint látnivaló, csak a mai napon 334,000 korona magánjegyzésről számolunk be, eddigi közléseink pedig magasan túlhaladják a félmilliót.

E helyen említjük meg, hogy a Zemplénmegyei Tanítóegyesület f. hó 10 én tartott választmányi gyűlésén **Beregzászy István** kir. tan. kezdeményezésére elhatározta, hogy a Zemplénmegyei Tanítók Háza alapja egész vagyonát vagyis 20000 koronát hadikölcsön kötvények jegyzésére fordítja.

Nagy Mihályból írják nekünk, hogy a hadikölcsön jegyzése ott is serényen folyik. Az első volt, aki sietett hazafias kötelességének eleget tenni: **Sulyovszky István** udvari tanácsos, aki **egymaga 100,000 koronát jegyzett**. A többi nagyobb aláírók névsorát legközelebb közöljük.

Tolesvárol írja tudósítónk: Az itteni Chevra Kadisa csütörtöki közgyűlésén egyhangu lelkesedéssel elhatározta, hogy a hadikölcsönből készízetés mellett 5000 koronát jegyez. A tolesvai Izraelita Nőegylet pénteki közgyűlésén 1000 koronát jegyzett a nemzeti kölcsönre.

Felkértünk annak közlésére, hogy a Pester Llydnak egyik számában megjelent ama közlése, mintha báró **Waldott-Bassenheim** Frigyes 20,000 K. hadikölcsönt jegyzett volna, téves, mert a báró **200,000 azaz kétszáz ezer** koronát jegyzett, amit örömmel és a legnagyobb elismeréssel közölve ezuttal helyesbítünk.

Az Izr. Népkehely Egyesület közgyűlése.

— nov. 21.

A mult vasárnap tartotta meg tisztújító közgyűlést a „Sátoraljujhelyi Izr. Népkehely Egyesület.” A népes közgyűlést **Zinner Henrik** korelnök nyitotta meg. Majd a tisztikar megválasztása következett. Elnök lett: kozmai **Kun Frigyes**, elnökné: özv. **Fuchs Mórné**, alelnök: **Reichard Armin**, alelnökné: **Szepessi Simonné**, **Grünbaum Simonné** és dr. **Friedmann Arminné**, titkár: dr. **Bettelheim Jakab**.

A megválasztottak kiváló és agilis egyénisége már magában garanciát nyújt, hogy az egyesület a mai fokozottan nehéz időkben fokozottan fog elegetenni magasztos hivatásának.

A közgyűlést követőleg csütörtökön az igazgató-választmány ült össze értekezletre, melyet már az elnök hívott össze. Kozmai **Kun Frigyes** elnök magasan szárnyaló, hatalmas beszéd keretében nyitotta meg az értekezletet, kiemelve, hogy azt a nemes missziót, amelyre vállalkozott, tőle telhető minden erővel kívánja szolgálni s kéri tisztársait, hogy ebben a munkájában legyenek támogatói. Az elnök szavait lelkesen fogadta az értekezlet, amely kimondta, hogy tekintettel a jelenlegi nyomasztó viszonyokra, az Egyesület elterében az előbbeni évektől, az idén korábban lép akcióra. Kimondotta továbbá az igazgató-választmány, hogy az Egyesület a jelenben az alapszabályok keretében előirt módon kezdi meg működését, ha azonban a közönzőség áldozatkészisége lehetővé teszi, felekezeti különbség nélkül terjeszti ki áldásos működését. Amennyiben az Egyesület magát a közönzőség adományaiból tartja fenn, a jövővíű adakozóktól függ, vajjon az Egyesület nemes tervét végrehajthatja-e.

Megjegyzendő és kiemelő az igazgató-választmánynak az a nagyon helyes és üdvös határozata, hogy az összes adományokat, melyek beérkeznek, azonnal felhasználja, nem pedig tökégyűjtésre, tőkeszaporításra stb. használja fel; vagyis minél több adomány érkezik be, annál nagyobb méretekben gyakorolják a jótékonyt, hiszen az idej télen igazán nem lehet lehet ebben elég nagy mértéket felállítani.

Elhatározták végül, hogy az első ebédet **é hó 22-én** adják, mely alkalommal diszközgyűlés lesz.

Mindjárt az első napokban a következő adományok érkeztek be:

Az Izr. Nőegylet 500 kor., özv. **Fuchs Mórné** 500 kor., **Guttman Mórné** 100 kor., **Waller Aladárné**, dr. **Székely Albert** és neje, **Waller Józsefné**, **Szepessi Simonné**, **Zinner Henrik** és neje, dr. **Grosz Dezső** 20-20 kor., **Schweiger Márk**, **Némethy Bertalanné**, özv. **Reichard Gyulané**, **Reichard Armin** 10-10 kor., **Blumenfeld Jenőné** 5 kor., **Fenyő József** 2 zsák burgonya, **Glück Samuné** 50 kg. rizs. Mindezen adományokért ez uton is hálás köszönetet mond az **Elnökség**.

Háborus világ.

Az elhunyt hősök ujhelyi siremléke.

Özv. Fejes Istvánné urnó e nemes céjra 40 koronát juttatott hozzánk, a mely összeg b. emlékü férje, **Fejes István** püspök 100 kötet költeményének eladásából folyt be. Ezt az összeget is betétkönyvben helyeztük el az alap javára, mely most már 195 kor. 33 fillért tesz ki.

Aranyat vásért.

Az „Augusztai Gyorssegély-Alap”-ra ujjában a következő adományok folytak be:

Aranyneműeket adakoztak: **Szent-Györgyi Zoltán** és neje, **Jencsik Mihályné**, **Nagy Zsuzsi**, **Deák Andorné**, **Dongó Mária**, **Osváth Margit**, **Gottlieb Jenőné**, **Marikovszky Klára**, **Berger Reginka**, **Téri János**, **Szabó Mihályné**, **Neumann Aranka**, **Apler Iza**, **Székely Neumann Aranka**, **Aplér Iza**, **Székely Mária**, **Nyeveczkey Ilonka**, **Ureczky Sándor** (Ujszomotor) **Niver Rózi**, **Landsmann Adolfné**, **Freundlich Dezsőné**, **Sivák Juliska**, **Aruson Tekla**, **Székely Lajos**, özv. **Csontos Sándorné**, **Fűzesséry Erzsébet**, ifj. **Klein Jakabné**,

Werner Aranka, **Kovács Erzsébet** és **Mária**, **László és György**, **Szabó Beregszászy Juliska**, **Rosenfeld Dezsőné**, **Gráth Jozefin**, **Trich Isépy Tihamér**, **Stecz Róth Józsefné**, **Waller Borbély Margit**, özv. **Muelné**, **Frisch Adolfné**, özv. **Kérészy István Margit**, **Porcsalmy Ágostonné**, **Schvarcz Bőszéné**, özv. **Kreuzer Csenger Dezsőné**, **Marosi Pálné**, **Arnótfalvy Szerénke**, **Barthos bala**, özv. **Vadász Klára**, **Kováts Sándor Berta** és **Etel** (Tolesvá), **Milecz Aladár**, ifj. **Kardar**, **Mihalik Mariska**, **Agostonné**, **Huray Géza Neumann József**.

Készpénzt adakoztak: **Bertalanné** 10, **Peth hidvég** 10, **Gárdos**

Vasgyűrűket kaptak: **Wikler Szilárd**, **Kantha Józsefné** 5, **Nyeveczkey László Ferencz** 5, **Dókus Mihály** 5, **Zettian László** 10, **kovszky Péterné** 10, **Vik Adalbert** 5, dr. **Gazy Béla** 6, **Duró Bernát Béla** 10, **Perlmutter Jenőné** 10, **nosné** 5, **Gajdits Vilmos** 7, **Szabó László Géza** 5, **Engelberth Kornél György** 5, **Bodó Álmos** 5, **Gál Endre Erdő Gyula** 15, **Wiczman Lichtenstein Jenő**, **Mihalik Mariska**, **Füzesi Miksáné** és **Oroszlán**. Összesen 100 eladott vasgyűrűket.

Megdrágtult a hó

A főispán tudomására azokról, akik a katonákhoz hűsopkához, szükséges gyapjút venni, hogy az eladottak a titkári hivatalonként 7 koronában elfogyott grammonként eladható. Akik tehát koronáért is venni kedjenek a megfellelő ispani titkári hivatal.

Gr. Széchenyi Erőszakos hánygyári kórház

Patak Miklós Bényeyné kelkáposztát zsemle. **Schweiger Fábry Mariska** mosné cigaretták. **Mezner** turó, tej. **Meczner** szam. bor. **Bárócs** szini gyűjtése: **tej**, 1 csomag **bab**. **Ochváryné Jánosné** 1 üveg **bor**. **Schweiczer** tojás, bor. **Goszt** **Sennyey Gézáné** csak **Jazomir** főjaira 30 kor. **Tej** burgonya, vaj, kenyér, bab, zöke. **Főzőné** **Mária** 2 hordó **Bélatanya** zöld. **né zöldség**. **Br. 40** kenyér, 80 **ség** tej, kenyér, **Jánosné** kenyér, **Ferenéné** vaj, **dovics Edith** **H. 1** hordó **6-** **Bély** 92 tojás. **sütemény**. **Be** **tej**, **cukor**, 10

Werner Aranka, Kovács Jolán, Csoma Erzsébet és Mária, Cziganyi János, László és György, Szathmáry Sándor, Beregszászy Juliska, Lenkey Ibolyka, Rosenfeld Jozsefin, Triecht Katinka, dr. Isépy Tihamér, Steczka Mariska, dr. Róth Józsefné, Waltherr Lászlóné, Borbély Margit, özv. Grünberger Sándor, Frisch Adolf, Csontos József, özv. Kérészy Istvánné, Kigyóssy Margit, Porcsalmy Albertné, Lengyel Dezső, Schvarecz Böske, Cziganyi Géza, özv. Kreuzezer Gyuláné, Schweiger Dezsóné, Marosi Zoltán, Araxatos Pálné, Arnótfalvy Janka, Propper Szerénke, Bartha Margit, Csajka Márta, János Józsa, Balovits Borbála, özv. Vadász Antalné, Mandel Klára, Kovács Sándorné, Holländer Berta és Etel (Tolesva), Csutay János, Mátészalkai Aladár, ifj. Királyfalvy Tivadár, Mihálik Mariska, Szezytovszky Agostonné, Huray Gizike, Oláh Rózi, Neumann József.

Kézpénzt adozták: Némethy Bertalané 10, Pethő Danielné (Sajóhidvég) 10, Gárdos Mórné 2 kor.

Vasgyűrűket kézpénzért megváltották: Wikler Szilárdné 5, özv. dr. Kantha Józsefné 5, Lábos Béláné 5, Nyeviczkey László és neje 10, László Ferenc 5, Dókus László 20, Ujfaluassy Mihály 5, Zettin Ignáczné 5, Marikóvszky Péterné 10, Csánky Gyula 5, Vik Adalbert 5, dr. Fonyi Zoltán 5, Gazdy Béla 6, Dunzyerszky Ivánné 20, Bernát Béla 10, Gyulay Károly 5, Perlmutter Jenőné 10, dr. Molnár Jánosné 5, Gajdits Vilma 5, Ungváry László 76, Szabó Ilona és Gizella 10, Cziganyi Géza 5, Fráter Zoltán 5, Engelberth Kornélia 5, Diószeghy György 5, Bodó állomási előlj. Bély 5, Gál Endre Erdőhorváti 5, Dókus Gyula 15, Wiczmányó Ödönné 20, Lichtenstein Jenő 10, Rimár Ilona, Mihálik Mariska, Rác János, Kelemen Miksáné és Obermájer 5-5 koronával. Összesen befolyt kézpénzért eladott vasgyűrűkért 332 korona.

Mezőner Gyula.

Megdrágult a hósapkák pamutja.

A főispán tudomására hozza mindazoknak, akik a katonák részére köteendő hósapkához, érmelegítőhöz stb. szükséges gyapjufonalat óhajtanak venni, hogy az eddigi gyapjufonal, mely a titkári hivatal által kilogrammonként 7 koronáért árusítottatott, a gyárban elfogyott és most már kilogrammonként csak 10 koronáért kapható. Akik tehát gyapjufonalat 10 koronáért is venni óhajtanak, sziveskedjenek a megfélelő összeget a főispáni titkári hivatalhoz beküldeni.

Gr. Széchenyi Ernőné gyűjtése a dohánygyári kórház sebesülte javára.

Pataky Miklósné 1 üveg kávé. Bényeyné kelkáposzta. Ladomérszky-né zsemle. Schweitzer Poldi piskóta. Fábry Mariska dohány. Isépy Vilmosné cigaretta. Dankó Józsefné vaj, turó, tej. Mezőner Béláné egy üveg szam. bor. Báró Sennyey Miklós páczini gyűjtése: 24 kenyér, 3 kanna tej, 1 csomag vaj, 22 tojás, 3 liter bab. Oshváryné 1 üveg kávé. Póky Jánosné 1 üveg szam., 1 üveg asztali bor. Schweitzer Jánosné tej, vaj, zsír, tojás, bor. Gosztönyiné kalács. Báró Sennyey Gézánné gyűjtése: tej. Malicesek Jazomir főhadn. a kórház céljaira 30 kor. Toronya község 1 zsák burgonya, vaj. Bányácska község tej, kenyér, bab, zöldség. Ladomérszky-né kávé. Főzőné málnaszörp. Br. Sennyey Béla 2 hordó bor. Széchenyi grófné Bélatanya zöldség. Nyomárkay d. önd. zöldség. Br. Sennyey Béla naponta 40 kenyér, 80 liter tej. Toronya község tej, kenyér, turó, tojás. Juhász Jánosné kenyér, szalonna. Jeremiás Ferencné vaj, tej, turó, tojás. Davydovics Edith 5 kg. köleskása. Friss H. 1 hordó ó-bor. Cziganyi Gézánné Bély 92 tojás. Jaresó Bertalan kávé, sütemény. Bernáth Lászlóné kávé, tej, cukor, 10 üveg kompót.

Levelezőlapok a hadsegélyező céljaira.

A hadsegélyező hivatal két művészi kivitelű képes levelezőlapot bocsát forgalomba, melyek közül az egyik Ófelségét a trónörökös fiával mutatja be, míg a másik egy attackirozó huszárt ábrázol; az előbbi mélynyomású réznyomat, a másik színes kép. Mindkét levelezőlap rendkívül nagy keresletnek örvend Ausztriában, s valószínű, hogy e képek a mi hadsegélyező hivatalunknak is állandó jövedelmet fognak nyújtani. A hadsegélyező hivatal elfogad megrendeléseket és azokból tíz képes levelezőlapot 1 kor. 20 fill. száz képes levelezőlapot pedig 10 korona kézpénzfizetés ellenében juttat a megrendelőkhöz. Az Ó Felségét a trónörökös fiával ábrázoló kép háromféle szöveggel lesz forgalomba bocsátva, azért ennek megrendelésénél külön megjelölendő, hogy csak magyar, csak horvát, avagy magyar és német kettős szövegű kép kívántatik-e, mely utóbbi kettős szövegű kép Ausztriában is forgalomba van hozva.

HIREK.

Madur!

Hadur! Régi hatalmas isten!

Emlékszel-e ránk? Mint valaha messze: ázsiai pusztán Verekszünk és vérzik a hazánk.

Feltámadt titánok őrrült harcót vivnak, Szőke szép asszonyok sós könnyeket [sirnak,

Nem sötét, mint régen: rettentő az éjjel Hogy dörög az ágyu, hogy villan a fegyver Messze . . . szerteszéjjel.

Hadur! Pogány magyarok régi istene! Hej, felharsan újra a hajdani zene. Felharsant. . . Tán ugy, mint soha még. Látod? Távolság, hogy biborlik az ég.

Hadur! Hej most is a világ az ellen, Hej most is a szabadság az ár! Gyöznünk kell: Vagy vár a hallatlan halál!

Hadur! Mi most is magyarok vagyunk: Helyén a szívünk, kemény a karunk. Vezess, vezess minket, Mint párducus, nagy-nagy eleinket: És győzni fogunk.

Ifj. Szirmay István.

A tiszáninneni református egyházkerület közgyűlése. A tiszáninneni ref. egyházkerület közgyűlését csütörtökön reggel nyitotta meg dr. Tüdös István püspök áhitatos, könyveket fakasztó imádsággal. A püspök imádsága után Dókus Ernő egyházkerületi főgondnok elnöki megnyitójában élesen bírálta az angol nemzet alatomosságát s az orosz kormány hatalmi kapzsiságát, ellentétbe állítván azt a magyar nyílt, őszinte becsületességgel. Két dologra van szükség: imádkozásra és cselekvésre! Antwerpen bevehetetlennek hitt erősségei leomlottak az „Erős várunk nekünk az Isten” kezdetű énekkel az ajkukon küzdő hatalmas, egységes német nemzet előtt; mi is imádkozzunk és cselekedjünk, hogy előttünk is porbahulljon az ellenség. Az elnöki előterjesztések során az elnökség indítványozta, hogy a hadi kölcsönre való jegyzést minden egyházközségnek kötelességévé tegyék s a ref. egyházközség tehetősebb tagjainak, hogy egyénenként is jegyezzenek e szent célu kölcsönre. A gyűlés tagjai egyhangú lelkesedéssel járultak hozzá az indítványhoz. Ezután folytatták a tárgysorozat pontjainak letárgyalását. A szavazatbontó bizottság jelentette, hogy Ré-

vész Kálmán helyett főiskolai gondnokká Komjáthy Gábor ungvári lelkészt, egyházkerületi tanácsost választották meg. A Sárospataki Ref. Lapok szerkesztősége lemondván a tavasz folyamán, a kerület újból a régi szerkesztőséget alkalmazza, Radácsi György kiváló professzorral az élén. A sárospataki főiskola rektorává ez évben is dr. Szabó Sándor jogtanárt választották meg. Végül különböző jelentéseket tárgyaltak.

A sebesültekért. A Vörös Kereszt nemes céljaira újabban adoztak: Kolozsy Ferenc Olaszliszka 50 kor., Bűchserné 20 pár érmelegítő, 6 hósapka, 6 haskötő. Schweiger Márkusné 10 haskötő. Sebők Samuné 13 pár kapa. Pilissy Lászlóné 2 pár érmelegítő. Bittelheim Salamonné 7 hósapka. Boronkay Farkasné 3 hósapka. Izr. leányisk. növendékei 6 pár érmelegítő. Schön Andor közezer.

Halálozás. Mint nagy részvétel értesülünk, farkasfalvi Mauks Elemér nyug. törvényszéki bíró, Zemplén vármegye törvényhatósági bizottsági tagja folyó évi november 18 án, életének 62-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Halála széleskörű, előkelő rokonságot borított gyászba, de mélyen érinti az egész zempléni és ujhelyi társadalmat is, melynek tekintélyes és közszertetben álló tagja volt. Temetése tegnap d. u. fél 3 órakor ment végbe nagy részvétel mellett.

Buza Barna kiszabadult a francia fogságból. Dr. Buza Barnát és Héderváry Leheit, akik Amerikából hazatérőben tudvalegőleg fogságba kerültek, a franciák most elbocsátották. Buza Barna már Genfből táviratozott, hogy utban van Magyarországra fele. Újabb híradások szerint azonban a francia nyelvű távirat először tévesen lett értelmezve s Buza Barnának továbbra is fogságban maradnak.

A Karolineum köszönete. A Karolineumban levő sebesült katonák részére a következő adományok folytak be: özv. gróf Wallis Gyulánéól 100 kor., dr. Ambrózy Ágostontól 10 kor., Ulrich Náudornétól 6 kor., dr. Kellner Sománétól 3 pár érmelegítő, 1 hósapka, Marossy Jolánól 2 trikó, 1 hósapka, Fedor testvérektől gyümölcs, tej, kenyér, Müeke testvérektől sütemény, cigaretta, Zboray Annától sütemény, Bátkay Máriaól málnaszörp, Simkó Máriaól tej. Ez adományokért hálás köszönetet mond a Karolineum főnöknője.

A háboru és béke szociológiája. Irta Máday Andor dr. Valóban aktuális problémával foglalkozik ezuttal Máday Andor, a neuchâteli egyetem tudós tanára. Már hónapok óta a háboru tartja izgalomba egész Európát. Beszélnek róla gyűlölettel, beszélnek róla lelkesedéssel, csak nyugodt bírálatul nem foglalkozik vele senki sem. Ez a munka a tudósra vár. Máday objektív szempontból tanulmányozza a háboru és béke jelenségeit. A tudós szerző gyönyörűen megírt fejezetek során jut erre az eredményre. Fejtegetési meggyőzők, szellemesek és rendkívül világosak. A Modern Könyvtár 423-425. számaként az Athenaeumnál jelent meg. Ára 60 fillér.

Krudy Gyula. Első szerelem. Elbeszélések. Valami különös, édes lány hangulatba ringatnak ezek az apró kis történetek. Mintha régi hangszeren régi, halk muzsikát játszanának és régen mult idők leányai, ifjai lejténének régi, diszkrét táncokat. Azért tesszük le ezt a könyvecskét mely megindultsággal kezünkbe, mert Krudy érezteti, hogy azok az asszonyok és férfiak, akiket megrajzol: a mi anyáink és apáink, az a közelmult, amelyet felelevenít, valamenyiünk gyökere, a talaj, amelyből kinőttünk. Különösen a mult század közepének magyar furdőleletét és a régi Pestet rajzolja meg utólréhetlen művészettel. A könyv cske az Athenaeum kiadásában, a Modern Könyvtár 426-427. számaként jelent meg. Ára 40 fillér.

Érdekes tárgyalás az ujhelyi törvényszéken.

Emberfölötti szolgálat: mentő körülmény.

nov. 21.

A katonaszállítások idején, ez év szeptember 8-án nagy vasuti összeütközés történt a tiszaluczi állomáson. A 453. számú tehervonat, amelyet Imre János mozdonyvezető vezetett, a tilosra állított szemafor dacára be-szaladt az állomásra s ott beleütközött az indulófélben levő 455. számú tehervonatba. Az összeütközés nagyon heves volt és sok kocsit összetört. Az államvasutaknak az összeütközésből kifolyólag körülbelül 20000 korona kára volt, a forgalom órákig fennakadt, a pályatest megrongálása miatt, de szerencsére emberéletben nem esett kár.

Az esetből kifolyólag a sátoralja-ujhelyi kir. ügyészség közveszélyű esetelemény vétsége miatt emelt vádat Imre János mozdonyvezető ellen, kinek ügyét most tárgyalta az ujhelyi törvényszék Wieland Lajos kir. táblabíró elnökelete alatt. A tárgyaláson, amelyen a vádat dr. Liszy Viktor kir. főügyész helyettes képviselte, a védelmet pedig dr. Komlósi Gyula fővárosi ügyvéd látta el, a vádlott azzal védekezett, hogy ő az előszemafornak tilos állását látta s a vonatot lassította is, de mivel tudta, hogy a főszemafornak is tilosra kell állnia, kimerültsége folytán hirtelen beállott kábultsága miatt a főszemafort nem vette észre. Kábultságából csak akkor tért magához, mikor már beért vonatjával az állomásra. Elmondotta még, hogy a kérdéses alkalommal szolgálatának harminegyedik óráját töltötte.

A kihallgatott azt bizonyította, hogy a vádlott mozdonyvezető cigarettázva figyelte a főszemafort, tehát nem aludt.

Miután a tárgyalás adataiból a bíróság meggyőződött, hogy a vádlott csakugyan harminegyedik szolgálati óráját töltötte, a vádlottat az ellene emelt vád alól felmentette, mert ugy találta, hogy az emberfölötti szolgálatlétél teljesen kimerítette a vádlott fizikumát, ugy, hogy kimerültsége folytán önkivületi állapotba juthatott, így eseteleménye terhére be nem számítható.

A kir. főügyész helyettes a felmentés miatt felebbezést jelentett be.

Menyasszonyi kelengyék

bevásárlásánál ajánljuk SZEGŐ SANDOR áruházának nagy felhőnmű osztiályát. Elsőrangú áruk, legolcsóbb árak.

A Glória sósborszeszt reuma ellen bedörzsölésre, fogviz készítésre, bőrápolásra, főfájás s nátha ellen sikeresen használják. Kapható minden gyógyszertárban s nagyobb fűszerüzletben.

Használjunk hadisegélybélveget!

A MONARCHIA

Legrégibb COGNAC Mária hája Gróf Keglevich István utóda BUDAFOK.

Orvosilag ajánlva. — Számos bel- és külföldi kiállításon kizárólag díszoklevéllel kitüntetve. — Mindenütt kapható.

Felölös szerkesztő: Teleky Sándor. Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

Klein József

szobafestő, tapétázó és mázoló
Sátoraljauhely
Rákóczi-utca 63. szám a.

**I-só rendű modern
kivitel. Legfino-
mabb bel- és kül-
földi anyagok.**

Telefon szám: 22.

**Makulatura
papirok**

olcsó áron kaphatók
kiadóhivatalunkban

Fagyos testrészek és fagydaganatok

gyökeres gyógyítására legbiztosabb gyógyszer a

„Szt.-Antal“ fagykenőcs

mely néhány bekenés után már gyökeresen gyógyítja a
fagyásokozta daganatot és fájdalmakat.

Egy tégely ára 1 korona.

Vérszegénység, sápkór, idegesség és
gyomorbagajok ellen legkiválóbb gyógyszer a

Tokaji china vasbor

mely valódi tokaji borból készül. Felnőttek
és gyermekeknek egyaránt, mint kiválóan
tápláló, erősítő, az emésztést elősegítő szer
a legjobban ajánlható.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszerertárban
Sátoraljauhely, Széchényi-tér.

Allami aranyéremmel kitüntetve.

Kassai Butorkészítő Iparosok

Árucarnok Szövetkezete
mint az O. K. H. tagja

KASSA, Fő-utca 10., I. em. és Fő-utca 12.
Telefon 526. Telefon 526.

Nagy választék háló, ebédlő, uri szobák,
szalon- és bőrbutorokban, előszoba- és
konyhaberendezésekben. Megrendeléseket
tervek alapján is pontosan eszközölünk.
— Szálloda és pensio berendezések. —
Teljesen berendezett mintaszobák.

Állandó butorkiállítás!

Ajánljuk a t. építő, építész és
mészkereskedő urak szíves fi-
gyelmébe az általunk kizárólag
fával égetett, teljesen hőmentes

I-só rendű

darabos meszet

mely kiadós voltánál fogva az
összes hazai temékeket felül-
mulja.

Levélbeli megkeresésekre azon-
nal válaszolunk, távirati meg-
rendeléseket elfogadunk.

Bankeyesület Részvénytárs.

Zemplén-Ladmóczyi mész- és agyagipar
telepe

Sátoraljauhelyben.

Sürgőnyczim: **Bankeyesület.**
Telefon: 32.

Az 1915. évre szóló

„ZEMPLEN NAPTÁRA“

számára

hirdetéseket jutányos áron

➔ már csak e hó végéig ➔

vesz fel kiadóhivatalunk.